

# 国際交流センターだより

2015(平成27)年12月号

《発行》 川崎市国際交流センター 東急東横・目黒線 元住吉駅 西口より徒歩10分  
〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2  
http://www.kian.or.jp/kic E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp  
電話: 044-435-7000 FAX: 044-435-7010 (問合せ・受付: 月一土 午前9時半～午後4時半)

第18回 ~The 18th KANAGAWA BIENNIAL World Children's Art Exhibition~

## カナガワビエンナーレ国際児童画展

入場無料

12月4日(金)～13日(日) 午前9時～午後9時 1F展示ロビー

95の国と地域から、合計26,472点の応募があった今回の児童画展。かわさき巡回展(当センター)では、大賞作品と川崎市在住の子どもたちの入選作品18点を中心に、50点あまりを展示いたします。いろいろな国の暮らしぶりや多様な価値観を、子どもたちの作品を通して感じてください。

今年の大賞受賞作品

- ・「診察室」(左)  
ブルガリア・7歳・女子
- ・「歯医者さん」(中央)  
神奈川県・7歳・男子
- ・「しあわせな家族」(右)  
スリランカ・7歳・男子



主催: 神奈川県・神奈川県立  
地球市民かながわプラザ

がいこくじん にほんごこうざ がっき  
外国人のための日本語講座 3学期

Japanese Course for foreign citizens

いちがつか いし  
1月開始

- ごぜんコース  
●午前コース  
か きん しゅう かい  
(火・金/週2回)  
午前9時50分～11時50分  
1月19日(火)～3月15日(火)  
¥8,670(17回)
- やかんコース すい しゅう かい  
●夜間コース (水/週1回)  
午後6時半～8時半  
1月13日(水)～3月9日(水)  
¥4,590(9回)

※どちらも教科書代は別です



ごぜんコース ほいく いっさい むりょう  
◎午前コースのみ、保育(1才～、無料)があります。  
もうしこ れべるちえつく  
申込みは いつでもOK! (レベルチェックあり)  
くらす れべるべつ くらす  
クラスは レベル別に 10クラス あります。

## 「やさしい日本語」研修会

①1月23日(土) 午後1時半～2時半

②1月30日(土) 午後1時～2時45分

「やさしい日本語」についての概要や作り方を  
実践的に学ぶ研修会

- こういけん  
◎講師: 高偉建  
(国際交流基金日本語国際センター・専任講師)
- ◎参加費: 無料
- ◎対象者: (公財)川崎市国際交流協会の  
「やさしい日本語ボランティア」に関心のある方
- ◎定員: 先着30名(2日間とも出席できる方)
- ◎申込: 12月1日(火)から  
電話、メール、FAX、直接来館



「やさしい日本語」って何?



日本に不慣れな外国人に的確に情報を伝えるためのもので、災害時・緊急時だけでなく、普段の生活でも外国人との会話に役立ちます

# 第21回 外国人市民による日本語スピーチコンテスト

入場無料

2016年2月20日(土)午後1時～4時

川崎市国際交流センター・ホール

来日5年未満の外国人市民が、日頃の日本語学習の成果を披露します。コンテスト終了後は、出場者を囲んでの交流会(軽食付き)にご参加ください。コンテストの休憩時には、ミニコンサートを予定しています。

- ◆交流会は、午後4時～5時(予定)、要事前予約、参加費は510円(中学生以上)です。
- ◆荒天等の場合は3月5日に実施。3月5日も荒天の場合は中止。

こんてすとしゅつじょうしゃほしゅうちゅう おん がつ にち きん

※ただいまコンテスト出場者募集中!! 2016年1月22日(金)まで※

★★★センター内のイベントのお知らせ★★★

「第10回 ミニ交流会

『国際子育てひろばコアラ』の巻」

2016年1月16日(土)午後2時～4時

参加無料・申込不要

地域の国際化の推進、相互交流、情報交流を目的とした「かわさき国際交流民間団体協議会」(主催)の構成団体による、日頃の活動内容等を知っていただくための交流会です。

お気軽にご参加ください。外国人のために活動しているグループの方、ぜひ情報交換・交流しましょう!

★★★センター内の講座のお知らせ★★★

がいこくじん にほんじん しゅこうげいこうざ

「外国人と日本人のための手工芸講座」

Handicraft Workshop!!

- ◆日時:12月4日(金)午後1時～, Dec. 4, FRI. 1pm
- ◆参加費:作品の内容によって異なります。(1作品500～1,500円。お問合せください。)  
Fee:500-1,500yen depending on handicraft.
- ◆申込:受付中、直接来館にて  
Advanced application required!
- ◆主催:川崎市フラワーデザイン協会

予告

## 2016年1月～3月の講座・イベント

講座・イベント	日時	内容
オーストラリア・ウーロンゴン大学生 & 留学生との交流イベント	1月23日(土) 午後1時半～5時	ウーロンゴン大学生によるプレゼンテーション、留学生による文化・自国紹介、川崎市内の民間団体による日本文化紹介など、盛りだくさんなひとときを、留学生と過ごしませんか?
英語による国際理解講座	2月の土曜日	英語のネイティブによる講座(英語中上級者向け・全2回)
地球市民講座 主催: かわさき国際交流民間団体協議会	3月12日(土)	日本の難民政策・移民対策の現状ほか 講師:加藤 丈太郎(特定非営利活動法人 ASIAN PEOPLE'S FRIENDSHIP SOCIETY代表)

センターちょこっとだより

先日、川崎市国際交流センター主催の日本語講座「外国人のための楽しくて役に立つ日本語」で、「習字体験」を行いました。受講生の皆さんは基本的な筆遣いを練習したあと、それぞれ好きな漢字を色紙に書きました。最後は書道の先生による躍動的な書道パフォーマンスがあり、受講生は皆興味津々で見入っていました。



★ 12月、年末年始の施設点検日は、次のとおりです★

月日	施設利用	受付業務およびふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
12月21日(月)	×	○ (午前9時～午後6時)	○	×	○
12月29日(火)～ 2016年1月3日(日)	×	×	×	×	○